

BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN MEGYE

SAJÓSZENTPÉTER VÁROS

SAJÓSZENTPÉTER VÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Képviselő-testületének

- a.) jegyzőkönyve,
 b.) határozatai: 60.,61.,62.,63.,64.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. október 22-én megtartott alakuló üléséről. Helye: Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal székhelyén Sajószentpéter, Kálvin tér 4. sz. alatt. Ülés kezdete: 15.10 óra.

Jelen vannak:

Csáki Károlyné	képviselő-testületi tag
Schweitzer György	képviselő-testületi tag
Nagy Gáborné	képviselő-testületi tag

Dr. Bakonyi Judit Helyi Választási Bizottság elnöke

Dr. Guláné Bacsó Krisztina	jegyző
dr. Balogh Zoltán	aljegyző

Korelnökként Csáki Károlyné képviselő-testületi tag köszönti a megjelent HVB elnökét, a testületi tagokat, a Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal jegyzőjét és aljegyzőjét. Megállapítja, hogy a jelen lévő képviselők száma 3 fő, a testület határozatképes, az alakuló ülést megnyitja.

Csáki Károlyné korelnök felkéri Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyző asszonyt az alakuló ülésre vonatkozó tájékoztatójára.

Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyző köszönti a jelenlévőket, majd a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nektv.) alapján az alábbiakról tájékoztatja a testületi tagokat:

- A Nektv. 100. §-a alapján a települési nemzetiségi önkormányzati képviselő az alakuló ülésen, illetve a megválasztását követő ülésen – választása szerint – anyanyelvén vagy magyarul, vagy mindkét nyelven a Nektv. 155. §-ával meghatározott szöveggel – választása szerint – esküt vagy fogadalmat tesz, és erről okmányt ír alá.
- Az alakuló ülésen a testület társadalmi megbízatású elnököt, az elnök helyettesítésére, munkájának segítésére társadalmi megbízatású elnökhelyetteszt választ.
- Az alakuló ülést követő 3 hónapon belül felül kell vizsgálni a települési nemzetiségi önkormányzat szervezetének és működésének részletes szabályait.
- Az ülés jegyzőkönyvének elkészítéséről a nemzetiségi önkormányzat elnöke gondoskodik. A jegyzőkönyvet az elnök és a testület által - a képviselők közül – kijelölt jegyzőkönyv-hitelesítő írja alá.
- A Nektv.106. §-a rendelkezik az elnökre, az elnökhelyettesre és a nemzetiségi önkormányzat tagjára vonatkozó összeférhetetlenségi szabályokról. Az összeférhetetlenségi okot a megválasztástól, illetve az összeférhetetlenségi ok felmerülésétől számított 30 napon belül kell megszüntetni.
- A testület ülése nyilvános. A testület zárt ülést tarthat az érintett kezdeményezése alapján a választás, kinevezés, vezetői megbízás tárgyalásakor.
- A Nektv. 94. §-ának rendelkezései szerint a döntéshozatalból kizárható az, akit vagy akinek hozzátartozóját az ügy személyesen érinti. A képviselő köteles bejelenteni a személyes

érintettségét. A személyes érintettség szabályai nem alkalmazhatóak az elnök, elnökhelyettes megválasztására, továbbá a bizottságok létrehozására.

Csáki Károlyné korelnök javaslatot tesz az ülés napirendjére, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére Nagy Gáborné képviselő-testületi tag megnevezésével.

A Korelnök tájékoztatója és javaslata alapján az alakuló ülés napirendjét, valamint a testület tagjai közül Nagy Gáborné jegyzőkönyv-hitelesítőként történő kijelölését a testület tagjai nyílt szavazással 3 igen szavazattal elfogadják.

Az alakuló ülés napirendje:

1. Tájékoztató a választás eredményéről
2. Eskütétel, esküokmány aláírása
3. Tájékoztató a képviselői jogokról és kötelezettségről
4. Előterjesztés a települési németnemzetiségi önkormányzat elnökének megválasztására
5. Előterjesztés a települési németnemzetiségi önkormányzat elnökhelyettesének megválasztására
6. Előterjesztés a vagyonyilkozatokat kezelő két személy megválasztására
7. Előterjesztés a tiszteletdíjak meghatározására

Csáki Károlyné korelnök felkéri a HVB elnökét az 1. napirendi pont szerinti tájékoztató megtartására.

1. Napirendi pont: Tájékoztató a választás eredményéről

Dr. Bakonyi Judit HVB elnök köszönti a megválasztott nemzetiségi önkormányzati képviselőket, majd ismerteti a települési nemzetiségi önkormányzati választás eredményét.

Átadásra kerülnek a települési nemzetiségi önkormányzati képviselők megbízólevelei.

HVB elnök megköszöni a HVI munkatársainak a választás lebonyolítása során végzett munkáját. A nemzetiségi önkormányzat tagjainak további sikeres munkát kíván az önkormányzati feladataik ellátásához.

A korelnök megköszöni a HVB tájékoztatóját.

2. Napirendi pont: Eskütétel, esküokmány aláírása

Dr. Bakonyi Judit HVB elnök felkéri a megválasztott nemzetiségi önkormányzati képviselőket az eskü letételére.

A megválasztott német nemzetiségi önkormányzati képviselők a jegyzőkönyv mellékletét képező esküokmányok szerint leteszik a törvényi előírás szerinti esküt.

Az eskütételt követően a képviselő-testületi tagok aláírják az esküokmányt.

A HVB elnöke jó erőt, egészséget kíván a nemzetiségi önkormányzat tagjainak a képviselői tevékenységhez, a nemzetiségi közösségük érdekeinek eredményes szolgálatához.

Csáki Károlyné korelnök megköszöni a HVB munkáját és jókívánságait.

A HVB elnöke 15.15 órakor távozik az alakuló ülésről.

Csáki Károlyné korelnök felkéri Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyzőt a 3. napirendi pont szerinti nemzetiségi önkormányzati képviselők jogainak és kötelezettségeinek összefoglalására, az elkövetkező feladatokra és határidőkre vonatkozó tájékoztatójára.

3. Napirendi pont: Tájékoztató a képviselői jogokról és kötelezettségekről

Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyző a vonatkozó jogszabályi előírások szerint összefoglalja a nemzetiségi önkormányzati képviselőket megillető jogokat és kötelezettségeket; az elkövetkező időszak legfontosabb feladatait és azok határidejét, melyről minden nemzetiségi önkormányzati képviselőnek írásos tájékoztatót ad át csatolva a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény hatályos szövegét.

Ismertetésre kerül a törzskönyvi nyilvántartás felé teljesítendő adatszolgáltatás rendje, a Magyar Államkincstár Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Igazgatóság Államháztartási Iroda által kiadott tájékoztatás.

A kiemelt fontosabb feladatok és határidők:

1. A nemzetiségi önkormányzati képviselő a megválasztásától számított harminc napon belül köteles vagyonynyilatkozatot tenni csatolva a vele közös háztartásban élő házastársának vagy élettársának, valamint gyermekének a Nektv. melléklete szerinti vagyonynyilatkozatát.
2. A nemzetiségi önkormányzati képviselő a megválasztásától számított harminc napon belül köteles kérelmezni felvételét az adózás rendjéről szóló törvényben meghatározott köztartozásmentes adózási adatbázisba.
3. A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete kijelöl két képviselőt a vagyonynyilatkozat nyilvántartási és ellenőrzési feladatainak ellátására.
4. A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete az alakuló ülést követő 30 napon belül felülvizsgálja a helyi önkormányzattal a Nektv. 80. §-a alapján fennálló együttműködési megállapodást.
5. A helyi nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete az alakuló ülést követő három hónapon belül felülvizsgálja a helyi nemzetiségi önkormányzat szervezeti és működési szabályzatát.

A nemzetiségi önkormányzati képviselők tudomásul veszik a jegyző tájékoztatóját.
A jegyzői tájékoztató anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Csáki Károlyné korelnök megköszöni Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyző tájékoztatását és az elmúlt időszakban nyújtott szakmai segítségét, a Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal munkáját.

Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyző 15.20 órakor távozik az ülésről.

4. Napirendi pont: Előterjesztés a települési német nemzetiségi önkormányzat elnökének megválasztására

Csáki Károlyné korelnök a testületi tagok javaslatát kéri az elnök személyére.
Nagy Gáborné és Schweitzer György képviselők Csáki Károlynét javasolják elnöknek.
Csáki Károlyné nyilatkozik, hogy elfogadja jelölését.

A korelnök, mint elnök jelölt az elnök választására vonatkozó javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 2 igen és 1 tartózkodás (Csáki Károlyné) szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
60/2019. (X.22.) határozata
a települési német nemzetiségi önkormányzat elnökének megválasztásáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megvitatta és az alábbi döntést hozta:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Csáki Károlyné képviselő-testületi tagot a Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének megválasztotta.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

A **Korelnök**, mint megválasztott Elnök megköszönte a Testület bizalmát és mint **Elnök** folytatta tovább az ülés vezetését.

5. Napirendi pont: Előterjesztés a települési német nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettesének megválasztására

Csáki Károlyné elnök a testületi tagok javaslatát kéri az elnökhelyettes személyére. Megállapítja, hogy a képviselők Schweitzer Györgyöt javasolják elnökhelyettesnek. Az elnök kéri a jelölt nyilatkozatát, hogy elfogadja-e a jelölését.

Schweitzer György a jelölését elfogadja.

Csáki Károlyné elnök Schweitzer György elnökhelyettesé történő választására vonatkozó javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 2 igen és 1 tartózkodás (Schweitzer György) szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 61/2019.(X.22.) határozata a települési német nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettesének megválasztásáról

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megvitatta és az alábbi döntést hozta:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Schweitzer György képviselő-testületi tagot a Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökhelyettesének megválasztotta.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

Csáki Károlyné elnök gratulál Schweitzer György megválasztásához.
Schweitzer György megköszöni a Testület bizalmát.

6. Napirendi pont: Előterjesztés a vagyonynyilatkozatokat kezelő két személy megválasztására

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

Tisztelt Testület!

A vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség végrehajtásával kapcsolatos szabályok előírják, hogy két képviselő kezeli, illetve tartja nyilván és ellenőrzi a vagyonyilatkozatot.

Csáki Károlyné elnök a testületi tagok javaslatát kéri a vagyonyilatkozatot kezelők személyére. Megállapítja, hogy a képviselők Nagy Gábornét és Schweitzer Györgyöt javasolják a Nektv. 103. §-ában rögzített, a vagyonyilatkozat tételével kapcsolatos nyilvántartási és ellenőrzési feladatok ellátására.

Az elnök kéri a jelöltek nyilatkozatát, hogy elfogadják-e a jelölését.
Nagy Gáborné és Schweitzer György a jelölést elfogadják.

Az elnök a két fő vagyonyilatkozatot kezelő megválasztásáról szóló javaslatot személyenként terjeszti elő szavazásra.

Az elnök kéri a testület tagjait, hogy szavazzanak Nagy Gáborné vagyonyilatkozatot kezelő megválasztásáról.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
62/2019.(X.22.) határozata
Nagy Gáborné vagyonyilatkozatot kezelő megválasztásáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megvitatta és az alábbi döntést hozta:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy Gáborné képviselő-testületi tagot vagyonyilatkozatot kezelőnek választotta.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

Az elnök kéri a testület tagjait, hogy szavazzanak Schweitzer György vagyonyilatkozatot kezelő megválasztásáról.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
63/2019.(X.22.) határozata
Schweitzer György vagyonyilatkozatot kezelők megválasztásáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megvitatta és az alábbi döntést hozta:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Schweitzer György képviselő-testületi tagot vagyonyilatkozatot kezelőnek választotta.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

7. Napirendi pont: Előterjesztés a tiszteletdíjak meghatározására

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

Tisztelt Testület!

A nemzetiségi önkormányzat tagjai évek óta nem részesülnek tiszteletdíjban. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési bevételei, az állami támogatások összege, a nemzetiségi pályázati támogatások az éves feladatvállalásnak megfelelő kötelező önkormányzati feladatainkat, a nemzetiségi léttel-, a német kulturális, képzőművészeti programokkal összefüggő, továbbá a német értékeket közvetítő, a német nyelv használatát és a közösség hitéletét támogató programok megvalósítását szolgálják.

Az elnök javaslatának elfogadását kéri a testület tagjaitól.

„Határozati javaslat: a tiszteletdíjak meghatározásáról

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete nem állapít meg tiszteletdíjat a nemzetiségi önkormányzati tisztségviselők és a képviselő-testületi tagok részére.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal”

A testület tagjai megvitatják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 64/2019.(X.22.) határozata a tiszteletdíjak meghatározásáról

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megvitatta és az alábbi döntést hozta:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete nem állapít meg tiszteletdíjat a nemzetiségi önkormányzati tisztségviselők és a képviselő-testületi tagok részére.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Egyéb vélemény, kérdés, több megvitatandó napirend nem merül fel. Az elnök megköszöni a tagok részvételét, az ülést 15.40 órakor berekeszti.

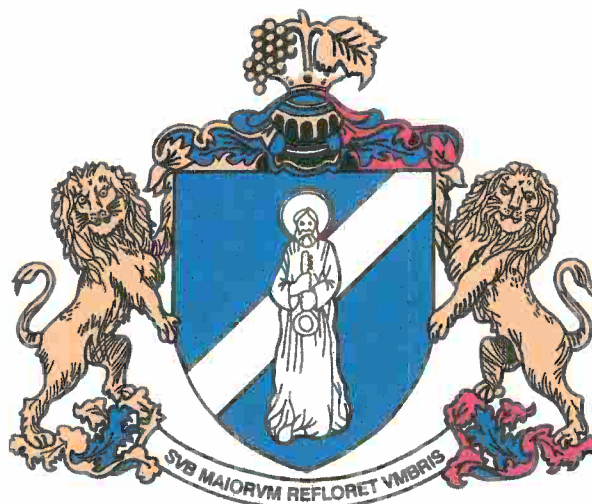
Nagy Gáborné

Nagy Gáborné
jegyzőkönyvHITELESÍTŐ



Csáki Károlyné

Csáki Károlyné
elnök



Esküokmány

Csáki Károlyné nemzetiségi önkormányzati képviselő - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 100. §-a és a 155. §-a rendelkezései szerint - **esküt tett 2019. október 22. napján a Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének** Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatalban - 3770 Sajószentpéter, Kálvin tér 4. sz. alatt - megtartott **alakuló ülésén.**

„Én **Csáki Károlyné**

mint a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti német nemzetiségi közösség tagja, esküszöm/fogadom, hogy képviselői tisztségem ellátása során nemzetiségi közösségemhez hű leszek, az Alaptörvényt és a jogszabályokat megtartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkámat választóim akaratához híven, lelkiismeretesen végzem, minden igyekezetemmel a német nemzetiség érdekeit képviselem, ennek során anyanyelvünk, hagyományaink, kultúránk megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni.

(Az esküt tevő meggyőződése szerint)

Isten engem úgy segítjen!”

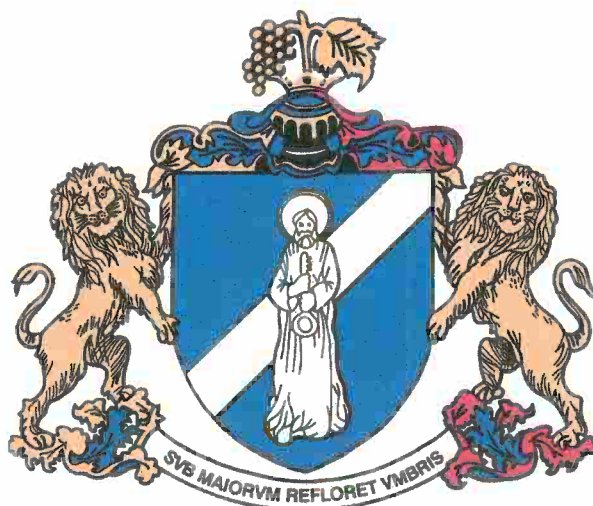
Sajószentpéter, 2019. október 22.

Handwritten signature of Csáki Károlyné in blue ink.

Csáki Károlyné
nemzetiségi
önkormányzati képviselő

Handwritten signature of Dr. Bakonyi Judit in blue ink.

Dr. Bakonyi Judit
HVB elnök



Esküokmány

Schweitzer György nemzetiségi önkormányzati képviselő - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 100. §-a és a 155. §-a rendelkezései szerint - **esküt tett 2019. október 22. napján a Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatalban - 3770 Sajószentpéter, Kálvin tér 4. sz. alatt - megtartott alakuló ülésén.**

„Én **Schweitzer György**

mint a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti német nemzetiségi közösség tagja, esküszöm/fogadom, hogy képviselői tisztségem ellátása során nemzetiségi közösségemhez hű leszek, az Alaptörvényt és a jogszabályokat megtartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkámat választóim akaratához híven, lelkiismeretesen végzem, minden igyekezetemmel a német nemzetiség érdekeit képviselem, ennek során anyanyelvünk, hagyományaink, kultúránk megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni.

(Az esküt tevő meggyőződése szerint)

Isten engem úgy segítjen!”

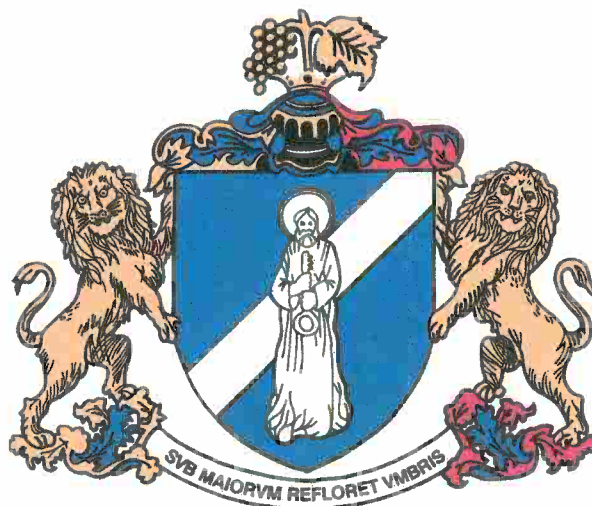
Sajószentpéter, 2019. október 22.

Handwritten signature of Schweitzer György in blue ink.

Schweitzer György
nemzetiségi
önkormányzati képviselő

Handwritten signature of Dr. Bakonyi Judit in blue ink.

Dr. Bakonyi Judit
HVB elnök



Esküokmány

Nagy Gáborné nemzetiségi önkormányzati képviselő - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 100. §-a és a 155. §-a rendelkezései szerint - **esküt tett 2019. október 22. napján a Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének** Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatalban - 3770 Sajószentpéter, Kálvin tér 4. sz. alatt - megtartott **alakuló ülésén.**

„Én **Nagy Gáborné**

mint a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti német nemzetiségi közösség tagja, esküszöm/fogadom, hogy képviselői tisztségem ellátása során nemzetiségi közösségemhez hű leszek, az Alaptörvényt és a jogszabályokat megtartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkámat választóim akaratához híven, lelkiismeretesen végzem, minden igyekezetemmel a német nemzetiség érdekeit képviselem, ennek során anyanyelvünk, hagyományaink, kultúránk megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni.

(Az esküt tevő meggyőződése szerint)

Isten engem úgy segítjen!”

Sajószentpéter, 2019. október 22.

Nagy Gáborné

Nagy Gáborné
nemzetiségi
önkormányzati képviselő

Dr. Bakonyi Judit

Dr. Bakonyi Judit
HVB elnök